

GENERAL NOTES

- AUCUNE DIMENSION NE DOIT ETRE PRISE OU MESUREE DIRECTEMENT SUR LES DESSINS.
 - TOUTES LES DIMENSIONS DU RAPPORT A L'EXISTANT SONT APPROXIMATIVES, ELLES NE DOIVENT PAS ETRE INTERPRETEES COMME DES DIMENSIONS EXACTES. LES ADJUSTEMENTS PEUVENT ETRE REQUIS EN FONCTION DES CONDITIONS EXISTANTES OU DES CHANTIERS.
 - AVEC LA PROGRESSION DE LA EXECUTION DES TRAVAUX, L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS ET CONDITIONS SUR LE LIEU. IL DOIT AVERTIR SANS DÉLAI L'ARCHITECTE ET LES PROFESSIONNELS SI TOUTE CONTRADICTION OU DIVERGENCE.
 - LA ZONE OMBRAGÉE, OU ZONE EN GRIS SUR LES DESSINS EN Architecture IS INDICUEE TOUJOURS PAR UN TEXTE OU UN SYMBOLE QUI FACILITE LA LECTURE DES DOCUMENTS. LA DIFFÉRENCE ENTRE LA DIMENSION ET LA POSITION DE LA ZONE OMBRAGÉE ET LA DIMENSION ET LA POSITION D'UNE AUTRE NITÉE EN CEZ ZONE OMBRAGÉE OU GRISÉE FAIT PART INTEGRANTE DE LA TRAVAIL A FAIRE POUR LE PRESENT PROJET.
 - SIC, TOUS LES CONDUITS ÉLECTRIQUE ET MÉCANIQUE SONT ENCARTÉS.
 - TOUS LES CONDUITS ET TRAVERSANT LES CLOSSES, PLAFONDS ET AUTRES NE SONT PAS COUPÉS. LA POSITION DES CONDUITS EST DONC UN ELEMENT DE DESIGN D'ENSEMBLE BARRE-FIRE / SMOKE BARRIER SEALANT ET INSULATION (INTERRUPS CONTINUS) EN FONCTION DU DEGRÉ DE FIRE RESISTANCE REQUIRE. TOUT AFIN D'ASSURER L'INTERDIT DE CES SEPARATIONS.
 - LES COULEURS DES FINISHES SERONT A LA CHOIX DE L'ARCHITECTE.
 - ALL THE CLOSIONS SERONT CONSTRUCTES DE SLAB TO SLAB, SAUF OÙ INDICÉ AUTREMENT.
 - PREVON BOTTOM OF VISEAGE FOR TOUS LES ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS IDENTIFIÉS TO THE PLANS OR TO THE DRAWINGS.
 - ESPACES D'ISOLATION DE 150 MM ENTRE LES BOÎTIERES ET/OU COFFRETS ENCARTÉS DE PART ET D'AUTRE DANS LES CLOSIONS AVEC DEGREE DE FIRE RESISTANCE.
 - TO L'INTÉRIEUR DE LA BUILDING, LES PORTES ET CADRES SITUÉS A UN SEPARATION SECONDAIRE NE DOIVENT PAS ÊTRE COUVERTES A LA MOYENNE D'AISANCE. TOUTES LES OUVERTURES SONT CONSIDÉRÉES EN CAS D'INCENDIE. CONSULTEZ LE CODE DE CONSTRUCTION DE LA PROVINCE OU LE CODE NATIONAL DE CONSTRUCTION. PAR EXEMPLE, LES CONTOURS DES CONDUITS, TUYAUX, FILS ELECTRIQUES, ETC.
 - LES GÉNÉRALES NOTES ET LES ANNOTATIONS SUR LES DESSINS SONT COMPLÉMENTAIRES. S'IL Y A AMBIGUITÉ ENTRE CELLES-CI, LA NOTE PLUS CONTRAIGNANTE AURA PRÉSENCE. TO THE BESSON, CONSULTEZ L'ARCHITECTE.
- GENERAL NOTES / PLANS**
- LES DIMENSIONS DES CLOSIONS INDICÉES DANS LE PLAN DOIT ÊTRE LUE COMME ETANT LE CENTRE DE LA CLOSION. LES DIMENSIONS DE LA CLOSION SONT A REPORT A TO THE AXES ET LES DONNÉES SUR LES CONS. EN GÉNÉRAL.
 - SIC, POSITION DES CADRES DE PORTES : INSTALL 150mm LA FACE INTÈRE DE CADRE TO DU MUR DE LA WALL LATÉRALE (UNLESS OTHERWISE INDICATED).
 - SIC, TOUTES LES CLOSIONS SONT AFFECTÉES A CHAQUE PORTE CORRESPOND A LA NUMBER OF PIÈCE TO LAQUEILLE THIS PORTE DONNE ACCÈS.
 - LES DIMENSIONS DES OUVERTURES INDICÉES REPRÉSENTENT LES OUVERTURES BRUTES REQUISES.
 - POUR LES ÉLÉMENTS TYPES DE L'ENVELOPE : SEE SHEET A-501.
 - POUR LES TYPES DE SOFFITES EXTERIEURS : SEE SHEET A-501.
 - POUR LES TYPES DE CLOSIONS : SEE SHEET A-701.
 - POUR LES PLANS AGRANDIS DE LA TOILETTES : SEE SHEETS SÉRIE A-600.
 - POUR LES PLANS AGRANDIS DE L'ESCALIERS ET TRANSPORT VERTICAL : SEE SHEETS SÉRIE A-400.
 - POUR LES DÉTAILS DES CHUTES DE LINÉE ET DÉCHETS : SEE SHEETS SÉRIE A-450.
 - POUR LES DESSINS DE LA MOBILI : SEE SHEETS SÉRIE A-800

GENERAL NOTES / PLAFONDS

- SIC, TOUTES LES PLAFONDS SUSPENDUS SONT DE TYPE [TO COMPLÉTER] . SEE FINISH SCHEDULE FOR THE TYPE OF PLAFOND SUSPENDED.
 - SIC, LES TRAMES DES PLAFONDS EN CARREAUX INSONORISANTS SONT CENTRÉES EN SENS D'INTÉRIOR A PIECES.
 - SIC, LES ÉCLAIRAGES SONT CENTRÉS EN 2 SENS IN THE CLOSIONS INSONORISANTS OR IN SPACE AND THE ARE ALIGNÉS A CÔTE DE THE TRAME.
 - SIC, THE HEIGHT OF THE PLAFONDS IS OF TO COMPLETE.
 - THE POSITION FINALE DE LA STRUCTURE DE SUPPORT FOR EQUIPMENT FOR L'ANCHOR OF THE BRAS ARTICLES DOIT BE COORDONNÉE TO THE CHANTIER ACCORDING TO THE RECOMMENDATIONS OF THE MANUFACTURER.
 - SIC, THE POSITION OF THE DRILLS OF VENTILATION OF THE TRAPPES D'ALLÉE AND OF RETOUR DOIT ÊTRE TOUJOURS A 150 MM OF THE WALLS, OR AUTRES ÉLÉMENTS ADJACENTS.
- GENERAL NOTES / TOITURES**
- POUR LES NIVEAUX DE CONCRETE ET STEEL : SEE DOCUMENTS D'INGÉNIERIE.
 - POUR LA POSITION DES ÉQUIPEMENTS DE MECHANICAL ET ELECTRICITY, AND FOR THE NUMBER OF BASES OF ROOF EXACTES REQUISES : SEE ENGINEERING DOCUMENTS.
 - POUR LES TYPES DE TOITURES (T1...): SEE SHEET A-601.
- GENERAL NOTES / ELEVATIONS**
- LES DIMENSIONS INDICÉES POUR LA CURTAIN WALL SONT PRISES PARTIR DE LA CENTRE DU MENUIS AINSI QUE LE Niveau DE LA FLOOR.
 - LES DIMENSIONS DES OUVERTURES INDICÉES REPRÉSENTENT LES OUVERTURES BRUTES REQUISES.

LEGENDS AND SYMBOLES

PLANS	IMPLANTATION ET AMÉNAGEMENT PAYSAGER	ELEVATIONS INTÉRIEURES ET MOBILIERS	ASSEMBLAGES OR MATÉRIAUX ENVELOPE
	PART EXISTANTE		DOSSERET FINISH PLASTIQUE STRATIFIÉ
	GROUND REINFORCED (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)		AIR MÉDICAL (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	STRUCTURAL AXIS NEW		OXYGÈNE (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	STRUCTURAL AXIS EXISTANT		VIDE MÉDICAL (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	REFERENCE D'ELEVATION		INTERRUMPEUR (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	RÉFÉRENCE DE DÉTAIL OU PLAN		NURSE CALL (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	RÉFÉRENCE DE SECTION		PRISE ÉLECTRIQUE (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	PORTE ET CADRE NOUVEAU		PRISE DATA / TÉLÉPHONE (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	PORTE ET CADRE EXISTANT		SERRURE
	LAMPADE (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)		
	LIGNE DE PROPRIÉTÉ		
	PUISARD		
	ARBRE EXISTANT CONSERVÉ / TO ENLEVER (SEE LANDSCAPE)		
	ARBRE NEUF (SEE LANDSCAPE)		
	ARBUSTES (SEE LANDSCAPE)		
TERMES MATERIAUX	ABRÉVIAISON DIVERSES DESSINS		
	NOTE : L'IDENTIFICATION (OF TYPE...) INDIQUE QU'A OR PLUSIEURS NUMÉROS SONT ATTRIBUÉS A CE MÉTAL POUR DIFFÉRENCIER.		
PLAFONDS	ABRÉVIAISON DIVERSES DESSINS		
	PART EXISTANTE		STEEL STAINLESS
	NOUVELLE CLOSION		PLATEAU DE BETON
	NOUVELLE CLOSION BLINDÉE		parquet IN lames de bois
	CLOSION EXISTANTE A CONSERVER		PLASTER
	CLOSION EXISTANTE A DEMOIR		peinture
	CLOSION TEMPORAIRE DE CHANTIER (SEE DEVIS)		verre
	CLOSION EN BLOCS DE CONCRETE		plateau METAL
	SEPARATION SECTION-FIRE 0 HEURE		isolation thermique
	SEPARATION SECTION-FIRE 45 MIN		isolation thermique
	SEPARATION SECTION-FIRE 1 HEURE		isolation thermique
	SEPARATION SECTION-FIRE 1/2 HEURE		isolation thermique
	SEPARATION SECTION-FIRE 2 HOURS		isolation thermique
	CLOSION ET TYPE DE CLOSION (SEE SHEET A-701)		isolation thermique
	CLOSION BASE WITH HEIGHT REQUIRE		isolation thermique
	CONTREVENTEMENT (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)		enduit ACoustique
	IDENTIFICATION NOTE SPÉCIFIQUE D'AMÉNAGEMENT (A) DE REAMÉNAGEMENT (R) OU DE DEMOLITION (D)		GYP
	UT-400.00.02A (Surface reprise)		GYP
	IDENTIFICATION DE LA PORTES, CLOSIONS VITRÉES ET OUVERTURES DIVERSES		PLAFOND SUSPENDU EN CARREAUX ACoustiques
	IDENTIFICATION DE LA NOBЛЕ		PLAFOND DE BOIS
	IDENTIFICATION DES TYPES D'ACCESSOIRES DE TOILETTE ET DIVERS		CAISSON INFLIGUE EN L'ENTREPLAFOND WITH DRF 1HRE
	IDENTIFICATION DES ÉQUIPEMENTS SPÉCIALES		CAISSON INFLIGUE EN L'ENTREPLAFOND WITH DRF 2HRE
	NUMEROTATION DE LA RÉVISIONS		PLAFOND D'ÉCLAIRAGE ENCASTRÉ (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	LEVEL OF FLOOR		PLAFOND D'ÉCLAIRAGE RADIENT (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	LIMITE DE PAINT		LUMINAIRE MURAL (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	NOUVELLEMENT INSTALLE IN THE PROLONGEMENT OF L'EXISTANT AND/OR ALIGNEMENT REQUIS ENTRE DEUX ÉLÉMENTS		LUMINAIRE ENCASTRÉ (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	IN TOP		RETUR (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	IN BOTTOM		RETUR (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	GRILLE GRATTE-PIEDS		DIFFUSEUR (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)
	APPAREILS DE PLOMBERIE DIVERS (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)		
	PROTECTEUR D'ANGLE (OF TYPE...)		
	PROTECTION MURALE (OF TYPE...) OR BARRIER-CHOC (OF TYPE...)		
	CLADING MURAL (OF TYPE...)		
	FONDS DE VISSAGE		
THE FONDS DE VISSAGE IDENTIFIÉS A LA DESSINS ET A LA LISTES D'ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES SONT LES FONDS DE VISSAGE REQUIS POUR TOUTS LES ÉQUIPEMENTS, ACCESSOIRES OU AUTRES ÉLÉMENTS APPORTÉS AU L'OUVRAGE PRÉVUS A LA DOCUMENTS. CES DERNIERS NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS POUR LA POSITIONNEMENT DE LA VISSAGE, NI DOIVENT ÊTRE POSITIONNÉS EN DESSOUS-TRAITEMENTS POUR LEURS DIMENSIONS ET POSITIONNEMENTS.			
D'AUTRE PART, IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRENEUR DE FOURNIR ET INSTALLER TOUTS LES FONDS DE VISSAGE REQUIS POUR TOUTS LES ÉQUIPEMENTS, ACCESSOIRES OU AUTRES ÉLÉMENTS APPORTÉS AU L'OUVRAGE PRÉVUS A LA DOCUMENTS. CES DERNIERS NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS POUR LA POSITIONNEMENT DE LA VISSAGE, NI DOIVENT ÊTRE POSITIONNÉS EN DESSOUS-TRAITEMENTS POUR LEURS DIMENSIONS ET POSITIONNEMENTS.			
	BOTTOM OF VISSAGE		
	TYPE 1 (FV1): BOTTOM OF VISSAGE IN CONTRÉPLAQUE 19 MM OF 600 MM TOP X 800 MM LONG TO INSTALL ENTRE THE STUDS (CENTRE TO 1500 MM OF TOP)		
	TYPE 2 (FV2): BOTTOM OF VISSAGE IN CONTRÉPLAQUE 19 MM TO INSTALL ENTRE THE STUDS TO 400 MM OF THE FLOOR UNTIL 2400 MM OF TOP		
	TYPE 3 (FV3): BOTTOM OF VISSAGE IN CONTRÉPLAQUE 19 MM X 1200 MM TOP TO INSTALL ENTRE THE STUDS TO 305 MM OF THE FLOOR		
	TYPE 4 (FV4): BOTTOM OF VISSAGE IN CONTRÉPLAQUE 19 MM OF 600 MM TOP X 600 MM LONG TO INSTALL ENTRE THE STUDS (CENTRE TO 1500 MM OF THE FLOOR)		
	IDENTIFICATION WINDOW		
	ELEVATIONS		
	PART EXISTANTE		
	CONCRETE WALL APPARENT		
	STRUCTURAL LINTEL (SEE ENGINEERING DOCUMENTS)		
	LEVEL		
	ALIGNÉ		
	SECTION OF THE WALL IN ARRIÈRE PLAN		
	TYPE D'ASSEMBLAGE DE ENVELOPE (SEE SECTION ASSEMBLAGES ENVELOPE FOR ABBREVIATIONS)		
	IDENTIFICATION WINDOW		
	TOITURE		
	PART EXISTANTE		
	INSULATION OF PENTE		
	MEMBRANE		
	SOLVAGE METAL		
	NIV1 / BD1 (PENTE 10%) IDENTIFICATION OF THE LEVEL OF TOITURE AND NUMBER OF BASSIN DE DRAINAGE		
	PENTE OF ROOF (SEE DETAILS TYPIQUES SÉRIE A-500)		
	EVENT OF PLUMBING, INCLUTING MANCHON PRÉFABRIQUÉ AND INSULATED (SEE DETAILS TYPIQUES AND SEE ENGINEERING DOCUMENTS)		
LEGENDS OF THE FINISHES	PRÉLIMINAIRE		
	NOTE : THE CODE "LETTER" OF THE FINISHES IS ADJUTE TO THE TERMES MATERIAUX DÉCRITS CI-DESSUS FOR THE FINISH THE FINISH		
ELEVATIONS	CES DOCUMENTS NOT MUST NOT BE UTILISÉS TO THE FINIS OF CONSTRUCTION		
	DÉPART DE LA TRAME		
	CADRE ET PORTE (SI EN acier) PENDRE COULEUR XX (SAUF acier INÉDILLANT)		
	WALL ACCENT TO PENDRE COULEUR XX		
TOITURE	SEALS		
	PART EXISTANTE		
	xx0 CONCRETING OF ... xx0		
	b6s CONCRETE SCELLE b6s		
	b6d CONCRETE DURROISSEUR		
	vc1 CLADDING OF VINYLE IN CARREAU VC1		
	mm1 MEMBRANE mm1		
	xx Cladding of ... xx		
	xx5 Cladding of ... xx5		
	xx6 Cladding of ... xx6		
	xx7 Cladding of ... xx7		
	51 LINOLEUM 51		
	xx9 Cladding of ... xx9		
	51 Cladding of ground of Tapis in Carreau 51		
	ep1 Cladding of L'ÉPOXY ep1		
	xx0 Cladding of ... xx0		
	xx13 Cladding of ... xx13		
	xx14 Cladding of ... xx14		